

UJPEST

= FELELŐS SZERKESZTŐ: =
Dr. WÁRADY PÁL.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
Telefon szám: 72—25.

Társadalmi feladatok.

Talán szokatlan lesz a pártpolitikai tusákban megedzett olvasó közönség előtt, ha lapunk vezető cikkében ezuttal nem a politikai élet haterén küzdünk igazainkért, hanem sokkal szelidebb és békésebb húrokat pengetve, Ujpest város társadalmi életét vesszük a boncoló-kés alá. Ez legalább is van olyan fontos és életbevágó kérdés, mint a társadalmi életünket mozgó legaktuálisabb politikai kérdés, sőt ne tessék paradoxonnak tekinteni, de hiszem, hogy eljövendő egykor az az idő is, amikor városunk társadalmi életének rendezése és rendes mederbe való terelése elsőrendű politikai kérdéssé női ki magát.

Ma még — sajnos — társadalmi, vagy legalább is konsolidált társadalmi életről talán korai is volna beszélnünk, de ettől eltekintve, a publicistikai kötelesség és az a szeretet, mellyel városunk fejlődése iránt mindenha viseltetünk, indokoltá teszik e kérdés felszínre hozását, bármily nehéz fába is vágjuk ezzel fejszénket. Mikor társadalmi életről beszél-

lünk, ami Ujpesten nincs, de amit remélhetőleg meg fog teremteni a jövő.

Ujpest speciális helyzeténél fogva, társadalmi életünknek is különleges, a nagyobb vidéki városokban sehol nem tapasztalt helyzete van. E speciális városok különösen két okra vezethetők vissza. Az egyik ok városunk speciális keletkezése, mely nélkülözte kezdettől fogva a történelmi fejlődéssel dicsekvő városok életfolyamatát. A másik ok, városunknak a fővároshoz való közelsége. Nézzük mi befolyással van e két ok városunk társadalmi életének kialakulására. Meg fogjuk látni, hogy mindkét ok egymáshoz nagyon is közelfekvő és erős befolyást gyakorol társadalmi életünk egészségtelen vérkeringésére. Városunk keletkezését és rövid idő alatti fejlődését mindenki ismeri. Még vannak öreg polgárok, akik emlékeznek arra, amikor Ujpesten, a ma már hatalmasan lüktető kereskedelmi és ipari emporiumban alig egy-két utcásor emelkedett. Pár évtized mindössze, Ujpest életkora és ez ifjú város alapkövén — a régebbi városok keletkezésével

ellenkezőleg — nem a patriarkalis-, hanem a kereskedelmi élet, vagy helyesebben mondva, az ország különböző helyeiről bevonult üzleti szellem emelt épületeket. Egy igazi kis amerikai stílusú városka a mienk. Nem a bevándorló telepések homogen, hanem a sokfelől összesereglett szerencsétpróbálók heterogen eleméből épült fel.

Nem volt tehát és nincs még most sem meg az az összekötő kapocs, mely társadalmi életünket egy nagyobb, szorosabb egységbe láncolja össze, nincs meg, mert hiányzik az egyöntetű törekvés, ami természetes is, amikor hiányzik az összességéből a rokonleket jellemző egyöntetű gondolkodás, mint közös szokás, közös erkölcsök eredménye. Ahány ház, vagy nagyobb kerületi egységet véve alapul, ahány vidék, annyi szokás. Csoda-e tehát, ha városunkban oly sok különböző szokást, oly sok különféle erkölcsöt találunk, amely eltérő szokások és erkölcsök hatalmas gátját képezik egy egységes és üdvös társadalmi fejlődés irányzatnak.

Csoda-e, ha széthúzó elemeket találunk a város érdekeiért, hala-

AZ „UJPEST” EREDETI TÁRCÁJA.

Csizmadiáné asszonyosság.

— Történelmi elbeszélés. —

2

Irta: Aigle.

A királyi palota természetesen szent és sérthetetlen volt, mert a föld leghatalmasabb ura a szultán tartzkodott, kéjesen mulatozott benne. A kimélet azonban csak addig tartott, míg a szultán lakóhelyéül szolgált. Mert bizony azután a felhalmozott kincsek legnagyobb részét onnan is magukkal vitték. Így el vitték Mátyás híres Corvináit, Hercules, Apolló és Diana ércszobrait. Ezek a szobrok Ibrahim nagyvezér kívánságára, ki mint görög érzékel birt a művészetek iránt, a Konstantinápolyi Hippodrom téren állították fel.

Elképzelhető a jámbor musulmánok megbotránkozása a hittagadóval szemben, aki Istenek képmását, bálványokat állított fel. Fighau, a becézett népköltő siet is egy ártatlan kis epigrammát költeni: Az első Ibrahim (Ábrahám) ledöntötte e bálványokat a másik újból felállította azokat.

A történelmi hűség kedvéért meg kell jegyezni, hogy ezt a költői szabadságot elég drágán fizette meg: az életét vették.

Mielőtt Szulejmán végleg elhagyta Budát egy nagy meglepetést tartogatott a jó budaiak számára. Kihirdette, hogy Budavárát egyik hűséges katonájának adományozza és kötelességükké tette, hogy urukat fejedelmi ellátásban és tiszteletben részesítsék. Jaj Budának, de jaj az egész országnak, ha kedvelt emberének csak egy panaszos szava is légyen. Tűzzel-vassal pusztítja el az országot, megsemmisíti, e földszínéről is eltörli, ha csak egyszer is megtagadni mernék az engedelmességet.

Az a silány budai polgár, ki a városban maradt, fogadkozott is mennyre-földre, hogy tisztelni, becsülni, félni és ha kell még imádni is fogják a hatalmas kegyencet.

Szulejman meg volt elégedve. Gondoskodott derék janicsárjáról: Ali-al-Deliről, akiről gondoskodni, két oka is volt. Ali bár egyszerű katona rang-sorban állott, tiszteletet érdemelt egyrészt vitézségeért, másrészt azért, mert deli (őrült) volt. A

törökök pedig az őrültet szentként tisztelik.

Ali igen érdekes körülmények között avatatott fel szentté.

Amidőn a pécsi egyetem hallgatóiból alakult merész csapat a szultán sátráig hatolt, hol halálra szántan, magát Sulejmant akarták elejteni, alig volt mellette néhány janicsár, úgy hogy önmagának kellett kardot rántania védelmére. Noha serényen forgatta a kardot, mert ennek is igen jól értette a módját, élete mégis nagy veszedelemben forgott. Ali volt az első, ki urának segítségére sietett. Oroszlán-módra harcolt, a kétségbeeséstől is ösztökélve, ura esetleges vesztétől is megremülve. Kardja csapása alatt rendre hullottak a derék ifjak. Így harcolni még a vak fanatizmustól elragadott legvadabb hívő sem tudott, így csak egy eszevesztett tudott küzdeni. S valóban Ali a rettenetes küzdelemben kezét vesztette.

* * *

Ali e nagyszerű, de tökéletesen kiüritett, királyi palotában parádézott. Melléje adta a város böles tanácsa Penészt, a kőbor író-deákot, a világ legbátrabb tollfor-

dásáért és fejlődéséért egységesen dolgozó csoport helyett. Csoda-e ha az élmesebb lélekbuvarók akik tisztában vannak városunk lélektanával, a szerencsétlen situációt a maguk egyéni boldogulásának javára akarják kizsákmányolni, ha mindjárt a köz érdeke árán is.

És ha tekintetbe vesszük a főváros közelségét, amely alkalmas arra, hogy a politikai, gazdasági, társadalmi, tudományos és művészeti élet gazdag tárházával maga felé csábítsa közönségünket, akkor szabad-e és lehet-e csodálkoznunk azon, ha nem bírunk talpra állani, ha a társadalmi élet terén nem tudunk maradandó, egységes álláspontra helyezkedni, csodálkoznunk-e azon, ha gyenge szálakkal összefüzdő társadalmi életünk is teljesen szétszűlik s nem tud egységes irányban haladni, mert amint látjuk hiányzik belőle az egészséges, életerős feltétel.

Pedig városunknak, ha lépést akar tartani a modern, fejlődő városokkal, ha számot akar tartani a modern város elnevezésre, szakítania kell régi hagyományos nemtörődömségével és a társadalmi akcióba kell lépni, hogy megvalósítsa mindazon intézményeket, melyek egy modern város fejlődésének feltételeit képezik. Mindenekelőtt társadalmi életünket kell felrázni letargiájából, meg kell teremteni Ujpesten az igazi, hamisítatlan társas életet, mely ne csak a politikai szószátyárságban és a nyárspolgári

kicsinyeskedésben merüljön ki, hanem az intelligens polgárosultság tolgáját öltve magára, haladjon kitűzött célja felé.

Igaz ugyan, hogy lakosságunk heterogen elemekből áll, az is igaz, hogy a főváros felé, mint hatalmas mágnes felé gravitálunk társadalmi téren, de mindez nem zárja ki, Ujpesten egy életerős, független és intelligens nivón álló társadalmi élet kialakulását. Városunkban minden rangú és rendű ember fedelet talál. Lateinerek, művész emberek, iparosok, kereskedők és munkások csoportjából egy kis kolónia telik ki.

És mégis! Különös de így van, hogy magyarosan fejezzem ki magamat, még a magunk szörű emberek társaságában sem tudunk egységes és barátságos alapon létesülő társadalmi életet teremteni. Szeretünk a „közért“ jelszavával dobálozni, de az individuális törekvés mégis ríktó színekben tör elő, minden néven nevezendő közérdekű mozgalomban. Az emberekből hiányzik a kölcsönös bizalom, tisztelet és megértés. A nagy társadalmi bővületben kialakult pártok mint halálos ellenségek néznek folyton farkasszemet egymással. A pártok körében kialakult csoportok és ezek szűkebb tényezőinek, az egyéneknek szívében, izzó gyűlölet lobog. Nincs összetartás, nincs ideális törekvés sehol, semmiben, mert mindenütt és mindenkor az „én“ nyomul előtérbe.

És mi más sanyli ezt meg legjobban mint társas életünk, mely teljesen békóba van verve és nem tud a tétlenség fertőjéből kiemelkedni. Mily sok és igazán életrevaló feladat megvalósítása várokozik még ránk, olyan feladatok megvalósítása, melyeken a vidék jelentéktelenebb városai már régen tul estek, mi azonban még a kezdet stádiumán sem vagyunk.

Hogy ne menjünk messzire, még egy rendes színházzal sem dicsekedhetünk, nem is beszélünk kulturpalotákról, muzeumról és egyéb közművelődési és népjóléti intézményekről, melyek jóval kisebb kaliberű városkákban, már a virágzás magas fokán állanak. Mi még csak a kezdet kezdetén vagyunk, műkedvelő előadások rendezésében és vásáros mutatványokban merül ki egész szellemi élvezetünk és ha a város értelmes és józanul gondolkodó vezetősége a legszükségesebb és legodázhatlanabb közintézmények megvalósításáért sikraszáll, rögtön felülkerekednek a politikai stréberék és a demagogia rut eszközével könnyen maguk felé hajlítják a hiszékeny elemeket, melyek azután gátló, romboló elemeivé válnak a közjóinak.

Ne bizzakodjunk abban, hogy hovatovább a fővároshoz csatlak bennünket és akkor különben is elmerülünk a főváros kulturájában. Oh nem! Ha elérkezik ez az idő és a jelenlegi stádiumban talál bennünket, akkor

ga tóját, kinek bátorságát csak csalafintasága emelte felül. Penésznek az volt a feladata, hogy a török szeméből olvassa ki, annak minden gondolatát. De meg minthog, a több nyelvhez is konyított, így a latinhoz, sőt slávu is tudott, legkönyebben ő érthette meg a janicsár urat.

Történt az onban, hogy mindjárt a divcsőségesen trónoló Janicsár uralkodásának első napján, nagy ijedelemmel állit be Penész a böles n. regisztrátus elé:

— Jaj nagyurai, megbolondult a mi törökünk. Durva, paraszti módon rúg, kapálódik, ő törökök, mint a bskter... Szemeit kimeresztí és úgy támadott rám, mintha falakodni akarna. Meg aztán összedörgött sok mindenféle adarságot. Valami baja van, vagy megbolondult, hogy menne a pokolba...

Volt nagy riadalom és kétségbeesés! Csóválták fejüket a város bölcsei. Végre néhányan arra a szerény, de szükségesnek látszó feladatra vállalkoztak, hogy a bátor Penész személyes vezetése és védelme alatt, maguk teszik tiszteletüket a város patronusa előtt, hogy megtudakolják több borongós hangulatának tulajdon-

képeni okát.

A diák volt a díszszónok.

— Felséges Urunk, mindenható Janicsár! Ime előtted áll városunk díszvirága, hogy szent akaratodat hallhassa és teljesithesse. Nem vagyunk rossz emberek és így reánk neheztelni semmi okval sincsen. Ha pedig netán hű emberre, ugymint bíróra, vagy más mélióság betöltésére alkalmas és hódoló hívet, ime itt vagyunk mindannyian, kit szeretve tisztelünk és hatástalanul imádunk téged nagy-eszü Mohamed méltó méltó utódját. Által kiválasztott kedvené. Itt vagyunk mindannyian parancsodat várva és ha kell még országod, birodalmad vezetésében is segédkezet nyujtva, amelyet bár társáim sem kutyák, de leginkább legkedvesebb szolgálodat, magam becses személyiségét ajánlhatom.

A hatás kedvéért itt egy kis szünetet tartott. Azonban a janicsár nem engedett időt arra, hogy egyszerű és nemzetközi nyelven mondott beszédet folytathassa, mert a maga török-tatár nyelvén olyan bömbölést vitt véghez, hogy még a legbátrabb is sápadolni kezdett.

Kitűnt tehát, hogy a barbár-fejedelem sem az éhes görög, sem az ismert latin, de még csak az egyszerű tót nyelvben sem jártas. Nem azért volt azonban Penész csalafinta deák, hogy egykönnyen megretíraljon. Értett ő még egy nyelvet: a mozdatok beszédjét. Így azután módjával meg is értették egymást.

— Asszony kell neki, — magyarázta örömmel a diák. — Nini minő vadul hadonászik, ölelkezik... Asszony után boldond, az kell neki!...

Az atyafiak ezek után szörnyen megörkönyödtek. Honnan vegyenek asszonyt, most ebben a zavaros időben. Itt Budán nincs egyetlen fehér-cseléd, de még csak a környéken sem. Már pedig a török igen követelődzőnek látszott.

Penész segítette most is ki őket a bajból:

— A csizmadiáné asszonyosság!...

— Az ám! — kaptak a fejükhöz a megrémült polgárok. — Az ám, könnyű azt mondani! De vajjon kinek lesz bátorsága Ő-harciassága elé járulni. Ide csak eljöttünk, mert a janicsár csak janicsár, de a csizmadiáné maga a Belzebub!...

Folyt. köv.

szomorú sors várakozik reánk, mert a főváros egy elhagyatott külvárosa leszünk, amelyet még a verebek sem keresnek fel szívesen.

Most kell összefognunk, most kell megvalósítani mindama kulturintézményeket, melyek egykor közkinccsé válnak. Ezt pedig egy erős, egészséges társadalmi élet kapesán valósíthatjuk meg, mely számúzi magától a meddő politikai harcokat és erős kézzel, a haladás és fejlődés zászlóját lobogtatja!

Legujabb!! Szenzáció!!

Magyar szab. Német birod. szab.
Francia szab. Ujpest. nem szab.

„A pótdó megállapítási kulcs, mint olyan „Speciale — système“, — compliqué, — supercompliqué.“

Minden jog fenntartva.

Egész Ujpest lázas izgatottsággal lesi, várja a nagy titok kipattanását. Még csak sugnak, bugnak az emberek, de mi már most abban a helyzetben vagyunk, hogy a hazánk és városunk életében korszakotalkotó jelentőséggel bíró nagy eseményt leleplezhetjük.

Nem kisebb emberekről van szó, mint negyedi Szabó Béláról és Miklós Móricról, akik a pótdó kiszámítására egy eddig nem ismert kulcsot találtak fel.

Az „U. N.“ mult heti számában már burkoltan sejtetni engedik a kiváló számvetők világhírű tanulmányuknak lényegét s így azt hisszük, nem követünk el indiszkrétciót, ha a pótdó megállapítási kulcsot városunk speciális helyzetére alkalmazva alkalmazzuk és a „Speciale — système“ alapján kimutatjuk, hogy a pótdónk — melynek kiszámításában az „U. N.“ már eljutott a 65-ös arányszámig, — tulajdonképpen a 300%-ot is meghaladja.

A „Speciale — système“.

A kiindulási alap 38%-os pótdó.

Az adott esetben feltételezve, hogy a bevételek Radics Dávid pénzszerkevényéből a Puritánok zsebeibe vándorolnak, hogy a pótdó arányszámokat esetenként megkapjuk, a szükségleti összegeket hármasszabállyal állítjuk arányba a pótdó köteles állami adók minden száz koronájával. E szerint a közigazgatási kiadások személyzetiek 26%, dologiak 15%, adók, illetékek, kölcsön törlesztés és járda építési költségek 20%, tanügyi és kulturális kiadások 16%, szegényügyi kiadások 7%, közegészségügyi és kórházi kiadások 5%, gazdasági kiadások 6%, fogyasztási adó megváltás 22%, javadalmi hivatali kiadások 10%, tűzrendészeti kiadások 7%, közbiztonsági kiadások 13%, vegyes kiadások 3%, 5% iskolai pótdó 5%.

Egy egyszerű összeadási művelet megadja az u. n. közvetlenül fizetett pótdó arányszámot vagyis $38 - 155 = 193\%$.

De a

„Speciale — système compliqué“

szerint itt nem állhatunk meg. Mert bár az egyszázkilencvenhárom arányszámában ki van fejezve a tisztviselők fizetése is, ellenben a város vezetői: a polgármester, a főjegyző, a tanácsosok fizetése, lakbére és személyes pótléka további 7% s így a többi tisztviselők, szolgák stb. díjazása újabb 34% arányszámot eredményez. A pótdó tehát nem 38, sem 40, nem 65 és nem 193%, hanem $193 - 41 = 234\%$.

Hogy azonban a pótdó arányszámot közgazdasági és társadalmi összes vonatkozásaiban megállapíthassuk, a

Speciale — système supercompliqué

módszert nem mellőzhetjük. A feltalálók kiváló közgazdasági és társadalmi ismeretéről tesz tanúságot, amikor megállapítják, hogy a tisztviselők a polgárság keserves adófilléreiből fizetettek, ennél fogva a tisztviselők kiadásai is tulajdonképpen az adófizető polgárságot terhelik. A kettőszázharminenégyes arányszámhoz hozzá kell tehát számítani, a tisztviselők kiadásait a maguk és családjuk fenntartására 25%, laknak is 6%, ruházkodnak is 5%, ruhájukat kimosatják, cigarettáznak! . . . szivaroznak!! . . . az Otthon kávéházba eljárnak!!! . . . az Ujpest-et elolvassák!!! . . . tagdíjakat fizetnek!!! . . . eldöfözetnek!!! . . . minden ismét 5%, összesen $234 - 41 = 275\%$ vagyis kereken **375% pótdó.**

A quintessenciáját ismertettük ezzel a kiváló találmány nagy horderejének s olvasóink szíves elnézését kérjük, hogy pótdó arányszámok megállapítása szempontjából nem foglalkozunk „az új találmány“ kritikájával, nevezetesen azokkal az egyszerű, tehát nem komplikált rendszerekkel, melyekkel bizonyos társadalmi problémák felvetése után újabb arányszámok keletkeznek. Mint értesülünk a zseniális szerzők a második kiadásban óhajtanak foglalkozni a következő párhuzamokkal: *I. fejezet:* „A fővárosi tisztviselő a hírlapi adminisztrációban, a hirdetési ügyekben és a politikában mint olyan.“ „A szociálpolitikus pártkereteken kívül, a képviselőtestületben és a Loyal orfeumban mint olyan.“ „A bankügysz a városi politikában, a pártban és a vagyoni sulyban mint olyan.“ „A nagyvállalkozók a pártban és a politikában mint olyanok.“ *II. fejezet:* „Az indigén, a szociálpolitikus, a bankügysz és a vállalkozó viszonya az adókvívét bizottsághoz.“ *III. fejezet:* „Pótdó arányszámok, az élősdiék üzemei és a munkás polgárság keresete között.“

* * *

„A pótdó megállapítási kulcs mint olyan“ megrendelhető már most a szerzőknél, vagyis az „U. N.“ kiadóhivatalában. Egyes szám ára 10 fillér. Aki ezt az új művet megrendeli vagy az „U. N.“-ra legalább egy negyedévre előfizet a megrendelési illetve előfizetési bárca előmutatása esetén, teljesen ingyen élvezheti Lipótmező áldását, mely ápol és eltakar.

A mungó nem explodál.

Mungó: Oh halhatatlan istenek, kiknek jósága nem ismer határt, oh meddig tűritek még ezt a gazdálkodást? Oh meddig tűritek, hisz ha ez még tovább tart, én explodálok a dühtől.

Függetlenségi: Szép, szép, de mielőtt az explodálás terére lépnél, áruld el, hogy nemes kebledben vajmi háborog? Mert explodálni ugyan szép dolog lehet, még sem szeretném, ha ezt a nemes műveletet az én jelenlétemben végeznéd.

Mungó: Ne félj, már nem explodálok. Meggondoltam a dolgot. Nem explodálhatók, mert nekem élnem kell. Szüksége van rám Ujpestnek, a megyének, az országnak, Európának, Ázsiának s az egész világnak. Szüksége van rám a madárnak, mely száraz ágon hallgató ajakkal az antimodernista eskü ellen tart véres szonoklatot s szüksége van rám a világtenger néma cetjének, mely a Gigerl Königint énekelve uszkál a tenger mélységén. De szüksége van rám a szende ibolyának, a bájos napraforgónak, szóval az egész növény s állatvilágnak, mert nélkülem. . . .

Függetlenségi: . . . nem volna teljes az állatvilág.

Mungó: Hallgass. Másról van szó. Arról van szó, hogy most nekem Ujpest városára kell vigyáznom, mert itt olyan gazdálkodás folyik, hogy a város nemsokára csödbe kerül.

Függetlenségi: Csödbe? Talán nem?

Mungó: Igenis csödbe, sőt a legcsödbe. Mert tudd meg oh jámbor lelkű halandó, hogy Ujpest városának most 1850 hivatalnok van.

Függetlenségi: Ezt ugyan tagadom, ámbár lehet, mert azok, akik vannak, oly szorgalmas, lelkiismeretes s munkabíró emberek, hogy dolgoznak 1850 ember helyett is.

Mungó: Ne mond ezt, mert én kitűnő forrásból tudom, hogy volt idő, midőn Ujpest városának csak 8 hivatalnok volt s többet dolgozott, mint a mostani 1950 hivatalnok.

Függetlenségi: Ugy? Az előbb még 1850-et mondtál, most meg már 1950-et említesz. Ugylátszik te számvávarban szenvedsz.

Mungó: Nem szenvedek számvávarban, hisz az előbb is csak 2300-at említettem s most is csak azt mondom, amit mondtam, hogy Ujpest városának 2500 hivatalnok van. Igenis 4800, se több, se kevesebb. Oh hol van a boldog idő, amikor a városnak csak 3 hivatalnok volt. Oh nagyapám, oh édes jó nagyapám!

Függetlenségi: Most meg már a nagyapádról beszélsz. Jobb ha nem említed, mert végre kisül, hogy nagyapád is 2600 illetve 3400 volt.

Mungó: Ne merj az én nagyapámról így beszélni. Mert tudd meg oh jámbor lelkű halandó, hogy az én nagyapám nagy hős, igen nagy hős volt, aki zuzta s törte a tatárjárás idején a törököket, de nemcsak törte s zuzta, de meg is ölte őket. Mert tudd meg oh jámbor lelkű polgártárs, hogy a tatárjárásban 9854 törököt ölt meg ő maga. Igenis 9854 tatárt, se több, se kevesebb törököt.

Függetlenségi: Nagyon érdekes. Tudtommal ugyan a tatárjárást néhány század választja el a török invazióktól s

igy kissé különös, hogy a te nagyapád egy és ugyanazon időben veri s zuzza a törököket s a tatárokat. No de te bizonyára úgy véled, hogy a nagyapádhoz hasonló hős életében néhány évszázad eltérés nem számít.

Mungó: Igenis nem számít s nem is számíthat. S tudod, hogy honnan tudom én, hogy Ujpest városnak egykor csak 3 hivatalnok volt. Hát onnan, hogy az én hős nagyapám, amikor megölte a 96378 török-tatárt, elővette a noteszét s beleírta, hogy most midőn megöltem 5249637, illetve nyolemillióhétszázkilencvenezeröttszáznegyvenhat török-tatárt, óriási diadalal fogad engem Ujpest városa. Deputáció fog elém jönni s beszédet intéz hozzám a polgármester meg mind a 3485 városi hivatalnok. Hát innen tudom én, hogy Ujpest városának, egykor csak 3873 hivatalnok volt. Mert

Függetlenségi: Ne folytasd kérlek, hisz az előbb Ujpest városának a te dicső török-tatárverő nagyapád idejében még csak 8 hivatalnok volt, most meg már 3873-ról beszélsz. Ezek után kétségbe kell vonnom, hogy

Mungó: Te ne merj engem sértegetni, tudod hogy én munkapárti vagyok.

Függetlenségi: Tudom, tudom, hisz ilyen szellemi tehetséggel mint neked van, nem is lehetsz más mint munkapárti.
Woltret.

Ahogy megtörtént és ahogy híresztelik.

A vármegyei közgyűlés, városunk 1911. évi költségvetését, az ellene beadott felebezések elutasításával, jóváhagyta.

Az előadó Soós pénzügyi számtanácsos javaslatához képest elfogadta a vármegye a városi tanács álláspontját, mely szerint több bevételi- és kiadási tétel tekintetében pótköltségvetés keretében óhajt gondoskodni. Ez a száraz tény!

A nagyképűsködő, minden lében kanál, akarnokoskodó, ellenzéki alakok válogatott kifejezései szerint azonban ez a megtörtént esemény a következőképen hangzik:

„A felebbezések tárgyalása során felszólalt dr. Kis Sándor és dr. Szabó Béla és az egész költségvetés elutasítását követelték, ezt azonban a Héderváry Lehel és Ugró Gyula polgármester által kapacitált koalíciós bizottsági tagok megakadályozták!”

Ebből a kis közleményükből a következőket kell megérteni:

1. Nem Kis és Szabó, vagy Szabó és Kiss igyekeztek kapacitálni a mungókat a költségvetés elutasítására;

2. Nem utasították el Kis, Szabó és társai felebbezéseit, hanem csak a költségvetést nem utasították el;

3. Nem szólalt fel a költségvetés tárgyalása során Héderváry Lehel és Ugró Gyula polgármester, csak Kis és Szabó, vagy Szabó és Kiss . . .

* * *

És Mikor Kis és Szabó elolvasták az „U. N.” vonatkozó közleményét, összenéztek s az egyszeri emberek naivságával dudolták:

Hát kend hiszi? Én nem!

Pedig az ujságba van benn!!

Mikor.

Irta: Miklós Jutka.

Mikor daloltok így selyemhajáról,
Melynek napfényes villó aranyából
Glóriát fontok márványhomlokára!
Ha elzengitek, hogy szivetek árva,
Hogy boldogságtok eltűnt, semmivő lett,
Hogy nőtt immár — kietlen az élet!
Hogy számotokra nincs többé remény!
— Azt hiszitek, hogy ez már költemény?

Mikor „legyen!” szavát mondá az Ur,
És szétterült a ragyogó azur!
És születő világok miriádja
Száguldott szét az ürbe egy szavára!
— És mikor első csirád óh élet!
A megszilárdult anyagon feléledt:
És lett belőle fű, fa és virág,
Pompázó színes, illatos világ! . . .
— Mikor az első, legelső pacsirta,
A tiszta légből dalát belesírta
Az ifju földnek tündöklő egén —
— Az volt a költemény! . . .

Ha küzködétek egy élten keresztül
S mikor a siker fény sugarára rezdül,
A cél előtt! Futásban! — ah mi dőre —
Futó lábatok botlik sírgödörbe . . .
Ha rátok szakad szenvedések árja,
S ti görnyedeztek tőlük megalázva;
S kitörni vágy vadul a fájdalom,
Az összegyűlt könny, vészó síralom!
S visszafojtjátok könnyeitek árját,
Léha, kíváncsi szemek meg ne lássák!
El nem szabad egy cseppnek folynia!
— Azt hiszitek, hogy ez tragédia!

. . . Ha majd az élő! — élni vágyó földre
Halálos lepel ráborul örökre!
Ha majd kihül a nap s rózsás sugara
Nem éjt több esőket a föld homlokára;
Ha az életért könyörögve, kérve
Fölsír millióknak jajszáva az égret!
Válaszért esdve, kegyelemre várva
A kihült égből — hasztalan, hiába . . .
Ha majd a lég megrezdül utoljára,
Millió haldokló utolsó jajára —
És aztán csend lesz . . . S mint fehér kísértet
Szeldesi át a jéggolyó a léget,
Az ürt! — mit át kell bolyongania!
— Az lesz csak a tragédia!

Vasárnapi levél.

(Csevegés a színház, irodalom, művészetek és művészekről. Beküldetett.)

Érdekes esztendeje van az idei szezonban a főváros színházainak. Míg az előző években alig-alig jutott tér a magyar színműíróknak a színházak repertoírjain, addig az idén örömmel kell konstatálnunk, hogy színházainkban bizony sokkal kisebb teret foglalnak el az idegen drámaírók munkái.

Különös ország ez a mi országunk. Itt soha ember naggyá — a tudomány vagy művészet naggyává — nem lehet — ha csak a külföld nem akar valakiből nagyot csinálni. Addig míg idegen nemzetek nem konstatálják valamely volt hazánkfiáról, hogy nagy tudású, vagy nagy tehetségű addig bizony nálunk vegetálhatna az illető, mert új embereknek tér itt nem nyitattik.

Öreg potrohos bácsik, akik a konzervatívizmus jegyében csinálnak mindent; politikát, színházat, irodalmat — ezeknek meg lévén a befolyásuk és összeköttetések zöld ágra vergődnek, de a fiatalok, azok ma is csak stagnálnak, várják az új Messiást: a megváltót.

Különösen kiéleződött az ellentét a két osztály a konzervatívek osztálya és a modernnek között, amióta maguk az öre-

gek is belátták, hogy bizony Pósa Lajos és Szaboleska Mihály-féle rigmusokkal nem sokra lehet menni, mert ma már túl vagyunk azon az állásponton, hogy a verset meg kell értetni, ma már az iskolás gyermek is tudja, hogy a vers lévén az érzelmek és hangulatok születte, nem megértetni akar, hanem megérezni akarja azt az érzést, amely érzésnek a hatása alatt megfogamzott, vagy az olvasót is abba a hangulatba akarja ringatni, amely hangulat milieujében született.

Mondom ez a két áramlat: az öregek és ifjak harca teszik irodalmi életünket érdekes és változatos és ezeknek folytonos tülekedése szolgál legelőkelőbb tanúságul annak, hogy van irodalmunk, nemes, nagy irodalmunk, mely már bátran vetekedhetik az európai államok bármelyikének az irodalmával is.

Ebből a harcból azután magára az irodalomra csakis jó háramolhatik, mert úgy az öregek, mint a fiatalok belátják, hogy szóharccal nem lehet sem a kulturát, sem az irodalmat előre vinni és tanulnak szépen, szorgalmasan. Nem az az elvünk, hogy et valuisse sat est, (akarni is elég) hanem igen is az, hogy: *cselekedni kell!*

Ugyanezt találjuk a képzőművészeteknél is, amit az irodalomban találtunk. Az impressionismusként mind több követője akad az öregek nagy bosszankodására. Csakhogy míg az irodalomban a régi irányok hívei lassanként meg-megbarátkoznak a „Nyugat” és a „Renaissance” stílusával, addig a művészetek régi és ifju gárdája sehogy sem tudnak egymással zöld ágra vergődni. A fiatalok előtt nem az a fontos, hogy mit látnak, hanem hogy milyennek látták azt a valamit, míg az öregek éppen fordított álláspontot foglalnak el és kigyót-békát köpködnek az ifjak felé. Pedig hiába, ma már nincs létjogosultsága az olyan kinyalt: Innocent képeknek, de igenis gyönyörködünk az impressionismus nagy megalapítójának, Szinnyei Merse-nek az alkotásaiban . . .

Hiába, az ifjuságban van az erő, az ifjuságé a jövő palmaága, denique: az ifjuságé a győzelem; az impressionismus győzelme.

Átragadt azután ez a kis parázs veredezés a Thália művészeire is. Ők is mozognak, verik a nagydobot és fennszóval követelik ők is a részt a művészet tülekedéseiből. Persze ott, ahol valami harc van, ott előre láthatólag leend valamelyes győzelem is és tudja Isten olyan jól esik a győzők táborában sütkérezni a nap esőkos, simogató sugarai alatt.

Vannak azután csunya heccek is fővárosi színművészetek berkeiben, ilyen például a múlt heti Molnár-Szécsi hecc. Nem kevésbé szép az e héten lejátszott Jászai-Török veszekedés. Ez utóbbi igazán nem egyéb, mint a női, tulhajtott hiúság csunya példája. Jászai Mari kétségbe esett arra a gondolatra, hogy kivüle is el tudja valaki játszani Elektrát és e fölötti rettenetes izgatottsága és dühe egy szót buggyantott ki az ajakán, mely legkevésbé sem illik az ő művészi nagyságához, mégkevésbé pedig nőiességéhez.

„Undok” — ezt mondotta Török Irmának — de annyira émelgyős és devalváló

„ARGUS”

Nyomozások, megfigyelések bizalmi, házassági, örökségi és kereskedelmi ügyekben bel- és külföldön. — Megbízható információk bárki viszonyairól, előéletéről, életmódjáról. — Névtelen levelek íróinak, eltűnt egyéneknek, liaisonoknak kikutatása. — Bizonyítékok beszerzése válóperekben és egyéb polgári és büntetőperekben. — Értekezés és levelezés minden nyelven. — Előkelő összeköttetések. — **MEGBIZHATÓ** alkalmazottak. — Legszigorúbb diszcretio. — Házassági dispensatiók, magyar honosság és egyéb okiratok megszerzése, kisírgetése. — Nemességek, kamarási ősfák kikutatását, összeállítását szaktudással eszközöljük. — Kereskedelmi törvénytörvényekkel bejegyzett tudakozó vállalat
Budapest, VI. l., József-körút 33. * Telefon 118-16.

ez a szócska, hogy nem azt devalválja, akire kimondatott. hanem azt, aki kimondta.

Érdekes dolgok és azt hiszem, helyesen tesszük, ha hetenkiut így belenyulunk a főváros irodalmi- és művészi viszonyaiba, mert hiszen a magunkóba ugysem nyulhatunk.

— vas.

HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket **kedd estig** küldjék be, mert a lapzárta (cikkeket illetőleg) **kedd este van.** Híreket **péntek estig** fogadunk el közlésre.

Az „Ujpest” szerkesztősége.
Tavaszi-ü. 1. sz.

— **Héderváry Pista**, dr. Héderváry Ernő fia meghalt. Egy kedves, szép reményekre jogosított, intelligens fiatal ember, gyászba borítva az egész városunkban jelentős szerepet játszó családot. Apja büszkesége, édes anyja öröme, boldogsága letűnt, elmult mint egy hulló csillag, itt hagyva maga után egy holtig tartó sajtó sebet, egy örökké fájó emléket. Az orvosi tudomány nem mentette meg. Ószinte részvétellel áll meg koporsója mellett az egész város, hiszen mindenki ismerte, mindenki szerette, a kedves modoru, aranyos lelkű fut, ki megállta helyét a felnőttek társaságában is. Temetése f. hó 21-én d. u. 3 órakor a gyászházban Ujpest, István-tér 20. sz. nagy részvét mellett történt meg.

— **A népszámlálás** már az egész országban befejezést nyert. Derék munkát végeztek városunkban is a népszámlálók, kik házról-házra járva összeirtak mindenkit, kicsit, nagyot, öregot és fiatalot. Amint az ország különböző helyeiről vett tudósításokból kitűnik a szaporulat sehol sem mutat oly kedvező arányokat, mint amikorra számítottak. Legkellemetlenebb csalódás érte a fővárost, amely nem emelkedett a milliós lélekszámmal bíró világ városok sorába. Általában majd mindenütt csalódást keltettek a számadatok, melyek nem feleltek meg a várakozásnak. Szociológiai, gazdasági és egyéb okokra vezethető vissza a szaporulatban előállott csalódás. A népszámlálás eredménye vá-

rosunkban 55.200-nál több lélek. Szemben a legutóbbi népszámlálás eredményével a szaporulat 13.342 lélek, vagyis 31.80%. Nemsokára bevándorolnak a népszámláló lapok az egész országból a központi statisztikai hivatalba, ahol megkezdődik a szorgos munka, a népszámlálási anyag feldolgozása. Évekre menő nagy munka ez, mely sok száz embert foglalkoztat, akiknek élén Szombatfalvy Albert miniszteri osztálytanácsos áll. Ő dirigálja és adminisztrálja ezt a kis hadseregeket, melynek munkájából időnként meg fogjuk ismerni hazánk népesedési adatait. Addig is azonban alkalmunk lesz a népszámlálás eredményéről nevezetesebb adatokat leközlölni, amik bizonyára érdekelni fogják közönségünket.

— **Az ujpesti Zenekör** február hó 25-én (szombaton) a közművelődési kör termében táncdal egybekötött tréfás hangversenyt rendez. Egyik kiemelkedő szám lesz a „Kinai nyitány”, melyben városunk társadalmának 16 előkelő hölgye is szerepelni és közreműködni fog stilszerű kosztümben. A tagok nagy kedvvel és ambícióval készülnek e hangversenyre, amely a maga különleges ötletességeivel Ujpesten igazi újdonság számba fog menni. A meghívók még e héten azétküldetnek.

— **Nemes cselekedet.** Vankó István asztalos mester, az ipartestület pénztárnoka, az ipartestület ezredéves alapjára ötven koronát adományozott.

— **Köszönet nyilvánítás.** Az ujpesti iparosság egy szegény, elaggott, keresetképtelen iparos Erdődi Nándor részére gyűjtést rendezett, melynek élén id. Perich Károly, Záhorszky Pál, Korányi Jenő, Almási Pál, Schütz Miksa stb. állottak. Erdődi ezuton is hálás köszönetét fejezi ki a nemesszívű adakozóknak.

— **Vendéglősök köréből.** Az Ujpesti Szállodások, Vendéglősök és Koresmárosok Ipartársulata f. hó 26-án kedélyes összejövetelét Risttyák Vencel, vendéglőjében, (Sándor-utca 14.) tartja meg.

x **Uj uridivat üzlet Ujpesten.** Krausz Zsigmond budapesti jóhírnevű régi uridivat kereskedő Ujpesten, Árpád-ut 48 szám alatt fővárosi üzletének mintájára fiók üzletet nyitott. Sokan vannak Ujpestiek kik Krausz Zsigmond üzletét még a fővárosból ismerik, s így ő több oldalról való kérésének engedve jött ki ide hozzánk, hogy városunk polgárai kényelem szempontjából a legutolsó divat szerint öltözködhessenek.

x **Otthon nagykávéház.** A napokban új kávéház nyílt meg városunkban, az

István-téren épült Aradi-féle házban. A tulajdonos Singer Mihály áldozatot nem kimélve mesés fényűzéssel rendezte be kávéházát, mely az első igazi modern kávéháza lett Ujpestnek. Nem kell tehát ezentul a közönségnek Budapestre berándulni, ha egy kellemes kávéházi délutánt, vagy estét akar eltölteni, mert az Otthon nagykávéház elegáns berendezésével vetekedik a főváros bármely kávéházával. Singer Mihály különben aki a külföld világvárosaiban több éven át szakmányába vágó tanulmányokat folytatott és a vidék nagyobb városaiban fényes kávéházakat alapított, elég garancia arra, hogy az ujpesti közönség rokonszenvét is megnyerje. Örömmel üdvözljük városunkban az új, modern alapon létesült kávéházat, amelyre bizony már nagy szükségünk is volt. Az élelmes tulajdonos kávéházában az italok árát leszállította.

— **Táncvizsga.** Az állami polgári leányiskolában f. hó 21-én és 22-én este 7 órakor lesz a táncvizsga, Rotter Malvin táncmesternő vezetésével.

A „Vasárnapi Ujság” január 22-iki száma sokféle szép és érdekes képei közt bemutatja az Iparművészeti Múzeumban most megnyitott japán kiállítást, ifjabb gróf Tisza István arcképét, egy világhírű oragyűjtemény nevezetesebb darabjait, képeket a Kéve kiállításáról, a főpostán berendezett ujságíró-szobát stb. A szépiropalmi olvasmányok közt vannak: Rákosi Viktor regénye, Ady Endre és Lányi Viktor versei, Kaffka Margit novellája, Marcelle Tinayre franciából fordított regénye. Egyéb közlemények: dr. Fialla Lajos, a nemrég elhunyt magyar eredetű bukaresti egyetemi orvostanár arcképe és nekrológja, konstantinápolyi levél, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre **öt korona**, a „Világkrónika”-val együtt **hat korona**. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám). Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap” a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre **2 korona 40 fillér**.

x **Uj cipő aruraktár.** Élénk feltűnést kelt az az izléses szakértelem, mellyel Kobrak-féle Árpád-uti cipő áruházban találkoztunk. A remekül berendezett raktár — a legolcsóbbtól a legdrágább minőségekben — ritka szakértelmű izlésre vall s mert a szigorúan szabott árak minden túlfizetést kizárnak, szegény, gazdag egyaránt előnyösen szerezhetheti be lábbeli szükségletét.

Értesítés! Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint a volt **Blasz József Árpád-ut 40. szám alatti kávéházat** bérbevettem, s azt a modern kor igényeinek megfelelőleg átalakítva „**OTTHON**” címmel **1910 november 15-én ünnepélyesen megnyitottam.**

Tisztelettel Kaufmann Mihály.

Egyletek és intézetek.

Az Ujpesti Iparoskör mult héten tartotta választmányi ülését a Király-utca 3. szám alatti új körhelyiségében, mely egyszers-mint az új körhelyiségnek a választmány előtt való hivatalos megnyitása is volt. Rendkívül nagy volt az érdeklődés. A választmány és vezetőség teljes számban megjelent. A választmány köszönetet szavazott Ehrenwald Lászlónak, amiért a kör berendezéséhez ingyen adta az anyagot, ugyszintén az ipartestületi hitelszövetkezet igazgatóságának az anyagok díjtalan megmunkálásáért. Bejelentették, hogy az iparoskör tagja lett a budapesti iparművészeti társulatnak s megrendelte annak szaklapját. Felhatalmazták az elnökséget a kör kellékeinek beszerzésére. Gyűjtőbizottságot választottak az iparos kör berendezési költségeinek hozzájárulásához, mely bizottság élén Vankó István Ielkes tag áll.

Ujpesti Izs. Közművelődési Egyesület Attila-utca 2. szám alatti helyiségében folyó hó 22-én, vasárnap este 7 órakor felolvasó ülést tart, melyen dr. Fornheim Ernő tart előadást: *a 14. § szerepe az osztrák közjogban* címen. Vendégeket szívesen lát az elnökség.

Közgyűlés. A „*Polgári takarékpénztár r.-t.*” és az „*Ujpesti Polgári Hitelszövetkezet*” 1911. évi január hó 29-én (vasárnap) délelőtt 10 órakor tartják évi rendes közgyűlésüket, a Katholikus Kör nagytermében (István-tér 6. szám alatt).

Az „**Ujpesti Izs. Közművelődési Egyesület**” folyó hó 28-án este fél 9 órakor az Ujpesti Közművelődési Kör termeiben hangversennyel egybekötött táncestélyt rendez. A belépő jegyek árai: személy-jegy 2 K, család-jegy (2 hölgy, 1 ur) 4 K. Felülfizetéseket, a kulturális célra való tekintettel, köszönettel fogadnak és hírlapilag nyugtáznak. Programmal a helyszínén szolgál a rendezőség.

Az „**Ujpesti Torna Egyesület**” folyó évi február hó 4-én (szombaton) az Ujpesti Közművelődési Kör összes termeiben, zászló-alapja javára zártkörű táncestélyt rendez. Belépti-díj: személy-jegy 2 K, család-jegy (1 ur, 2 hölgy) 4 korona.

Az „**Ujpesti Attila Műkedvelők**” folyó hó 29-én délután 4 órakor, a Kiss Ferenc-féle kávéház külön helyiségében (Attila-utca 6. sz.) nagyszabású kabaréval egybekötött táncestélyt rendez. Belépő-díj nincs. Műsor ára 40 fillér.

Közgazdaság.

Közszállítások.

Lapunknak kezdettől fogva egyik legfontosabb feladatát képezte a helybeli kereskedők és iparosok létérdekeinek előmozdítása. Ezt a célt nem üres frázisokkal, hanem gyakorlati irányú hasznos utmutatásokkal óhajtjuk elérni. Ismerve városunk iparosainak és kereskedőinek szállító versenyképességét, nem fogunk hiába való munkát végezni, midőn közgazdasági rovatunkban hétről-hétre közölni fogjuk a fővárosban és a vidéken megtartandó versenytárgyalásokat.

Hogy iparosaink és kereskedőink mind-ezideig nem vettek részt az ily versenytárgyalásokon, azt nem a versenyképesség hiányának, hanem inkább a versenytárgyalásokra való előkészülés okozta közönynek és a közszállítási szabályrendeletben gyökeredző bonyodalmas eljárásnak tulajdonítjuk. Azonban ez ne csüszszen el iparosainkat és kereskedőinket a pályázatokban való részvételtől, még az esetben sem, ha egy-két sikertelen kísérlet nem hozza a várt eredményt.

Lapunk szerkesztősége minden tekintetben segítségére lesz a pályázni óhajtó iparosok és kereskedőknek és épen ezért a versenytárgyalásokra vonatkozólag mindennemű felvilágosítást és utbaigazítást megadunk.

Legközelebb a következő versenytárgyalások fognak megtartatni

Január 20.

Orsz. munkásbiztosító és balesetbiztosító pénztár Bpest: papír és irodaszerekre,

Január 23.

Sárospatak; Tanítóképző intézet építése.

Déva: Iskolaépület kibővítésére,

Január 24.

Kispest: Község-ház átalakítás kibővítésére.

Január 25.

Nagyvárad: Könyvtő munkákra.
Bpest földmiv. miniszterium: Papír és irodaszerek szállítására.

Január 26.

Csab: Iskola építésére.

Január 31.

Albertfalva; Óvodaépítésére
Eger: Munkásházak építésére.

Február 4.

Nagyvárad: honvéhadapród iskolai ruházati cikkekre.

Február 7.

Rákocscsaba: Község-ház építésre.

Február 15.

Miskolc: Munkásházak építésére.

Február 28.

Szolnok: Csatornázásra.

Március 2.

Budapest m. kir. csendőrség: Szövetneműekre.

Ujpestre szállított áruk vámkezelése. Az Országos Iparegyesület régebben fölszólalt a fővárosnál azon intézkedés ellen, hogy a főváros a városi vámot beszedte azon áruk után is, amely Ujpest rendeltetéssel a Máv. Angyalföld állomásán rakatnak ki és onnan a Burvasut kocsijaiban szállítottak rendeltetési helyükre. A város ennél az eljárásnál arra hivatkozott, hogy a Burvasut fővárosi közterületet is szel át, tehát a vele szállított áru városi vámm alá esik, az érdekelt iparvállalatok pedig, melyek ilyenformán tetemes költségeknek és zaklatásnak voltak kitéve, tiltakoztak a transito-áruk megadóztatása ellen és számos esetben fölszólaltak ellene a VI. kerületi előjárásnál, amely a rideg jogi álláspont alapján mindig ellenük döntött. Ez a körülmény indította az Országos Iparegyesületet arra, hogy az általános ipari érdekek szempontjából szólaljanak föl a fővárosnál. A fölszólalásnak, amint értesülünk eredménye lett, amennyiben a főváros tanácsa javaslatot tett a közgyűlésnek a visszas állapothoz megszüntetésére.

Remélhető tehát, hogy ilyenformán ez a kérdés, mely az érdekelt gyári vállalatoknál a legutolsó évek folyamán annyi indokolt panaszra adott okot, rövidesen teljes elintézést fog nyerni.

MULATSÁGOK.

Carneval királyfi bevonulása.

— Itt a farsang. —

Faust fekete kutyáján lovagolunk bele a farsang titkos homályába...

Carneval királyfi magára öltötte az ő aranyhimes, bibor köpenyét, fejébe nyomta tollforgós, gyémánt, smaragd, topáz, türkiz és egyéb drágakövekkel és karbunkulusokkal kirakott fenséges sapkáját, kezébe ragadta díszes aranyveretű pálcáját és ezüst sarkantyujának zeneszerű csengése mellett elindult a menet élén...

Mellette közvetlenül Carneval királyfinak a titkárja és egyben udvari bolondja haladt, nagy hetykén, eltelve a maga hivatásának fontosságától... Fején csörgős sapka, a kezében pedig egy istentelen nagy könyv, amelybe folytonosan ír és miközben belejegyez könyvébe, valamint minden alkalommal megcsókolja a kezét.

Carneval királyfi és az ő bolond-titkárja nyitják meg a menetet. Sok ezer ember halad mögöttük; lányok, férfiak. Szép, fekete buja, csókos ajku asszonyok. Olyknak úgy csillog a szemé, mintha fáklyát gyújtottak volna meg benne. Olyan egyiknek-másiknak az arca, hogy valóban vétek lenne a természet és a Teremtő ellen, ha ajkunknak egy-egy csöndes, néma — de némaságában is oly sokat mondó — csókját rá nem lehelnénk azokra a puha bársonyokra.

Hogy megy ez a lelkes csapat, milyen örömmel, milyen kedvvel.

Terpsichorának eljegyzettjei mind. A smokingos és frakkos, csillogó lakktopános férfiak és fiatalok ép úgy, mint a mouselin, brokát, grenadin bruxellesi csipkék és különféle nehéz selymekbe öltözött, rizsporos asszonyok és zománcos fogu, piros ajku leányok.

Nem hallják, hogy köszöntik mindannyian — élükön Carneval királyfival — a nagy istennőt: Terpsichorét? Nem hallják — ide is elhallatszik — a fenséges zenének egy-egy elszakadt foszlányát?

Halk menuettek csöndes elringató accordjai, lágy valcerek kedves ütemei, bostonok álomba andalító és csodaszép dallamai, csárdások vérpezsgítő, tüzes hangjai láttatlanul belelopják magukat a levegőbe és eljönnek ide hozzánk is, hadd halljuk meg mi is, hogy miként dicsérik a tánc istennőjét hangszereken: hegedűn, chellon, oboán, zongorán, gitáron... Hadd tudjuk meg is, hogy szép az élet. És ha nem szép, hát széppé kell tenni. Mindenki csináljon magának olyan életet, amilyenre vágyik. Ne utópisztikus álmok ködébe hajtsuk le fejünket, de emeljük fel büszkén, bátran a fénybe és ne elégedjünk meg olyan étellel, amilyen osztályrészünkül jutott, hanem csináljunk

magunknak életet: szépet, nemeset, amilyenre vágyunk. Vonjuk be a magunk ködtől megfeküdt életét az idealismus halványkék zománcávszl és akkor bizonyosan elfogjuk feledni az Élet ezer nehézségét gondját. Nem az a szép, hogy bátran, szó nélkül elviseljük bajainkat, de az, ha nem engedjük lelkünkbe jutni a bajnak még a gondolatát sem.

Lelkünk és kedélyünk olyan legyen mindég, mint a gyöngyvirág, fehér és vígságra mindég kész. Ajkunk sohse sírásra, de mindég kacagásra álljon.

Carneval királyfi a legboldogabb és legszerencsésebb az összes királyfiak között, mert őt mindenki szereti. Lányok virágokkal, rózsafüzérekkel vonják és hintik be az utat, amerre elmegy, férfiak lámpionokkal és fáklyákkal dicsérik.

Boldog királyfi a Carneval királyfi, köszönti a farsangot. Ő nyitja meg Terpsichore gyermekének a menetét . . . Vigak, boldogok, mosolygók és jókedvűek mindannyian.

Itt a farsang: mindnyájan mulassunk!

Faust fekete kutyáján lovagolunk bele a farsang titkos homályába . . .

Gaea.

Szerkesztői üzenetek.

H. N. Minthogy az író magát megnevezetni nem akarja, sajnálatunkra nem tehetünk eleget kérésének.

K. K. Igen, tudunk róla, de ez csak olyan szóbeszéd, melyet odaát híresztelnek.

Lucifer. Verse nagyon ügyes kis munka és merjük Önt biztatni a további írásra. Prózáján is meglátszik, hogy határozottan van tehetsége. Versét közöljük, de a novella — bár mondom nem vitatjuk el tehetségét — még kissé kiforratlan s ezért nem adhatjuk le. Probálkozzék valami mással.

Z. N. Nem közöljük. Értéktelen.

D. K. Papirkosárba került.

Felelős szerkesztő: Dr. Wárady Pál.

Telefon 72—25.

Papirüzlet! Iskola főbejárójával szemben, 1200 gyermek

jár, napi 10 korona tiszta jövedelem, betegség miatt 1500 forintért áruval sürgősen eladó. Bővebbet Árpád-ut 115. üzletben.

DR. MITZGER

vértisztító és idegerősítő

:: hirnevess speciális szakintézete ::

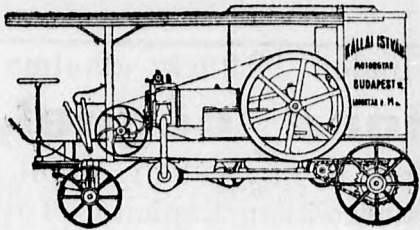
Budapest, Andrassy-ut 51., I. em.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg- betegség és férgyengeség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt feltűnően gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

Mielőtt motort vesz,
kérjen árjegyzéket:

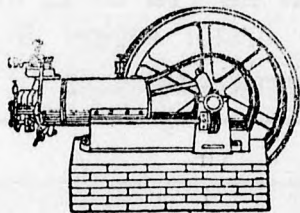
**Hazai Gép- és Mótorgyár
Kállai István és Társától**
Budapest, VI., Lóportár-utca 14/a.



Szállítunk:

Magánjárómotorokat, Benzinmotorokat, Motoros cséplőkészleteket, Motorfűrészeket, Szivógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkákat olcsón elvállalunk.
Alkatrészeket gyári áron szállítunk!



Pontos cím: **Kállai István és Társa**
Budapest, VI., Lóportár-utca 14/a.

„ÉDEN“ élő- és művirágkereskedő
Ujpest, István-u. 2.

Frissen metszett élővirágok, alkalmi csokrok, mű- és élő virágkoszorúk, rak-tára. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás

Magánkutató
iroda **BUDAPEST**
Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, ősz- és családfák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkréció.

Tulajdonos **Kossa Magyary Géza** TELEFON — 67-47 —

FOGAK és egész szájpadlás nélkül is, rágás-hoz és a gyökér eltávolítása :: nélkül, jóállás mellett, :: továbbá eltávolíthatatlan aranyhidak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélkül illesztettek. Fog- és gyökérhúzás fájdalom nélkül

Tanítóknak és hivatalnokoknak 40 százalékkal olcsóbb. Kinttette diszkrécióval Lyonban.

ZÄHNE einzel, sowie Gebisse, zum Kauein brauchbar, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gaumenplatten, dauerhafte Goldkronen werden auf Wurzeln aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen :: schmerzlos. ::

Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyéremmel szép, jó és tartós munkáért.

K O O S M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.
(A Rókus-kórházzal szemben.)

**INGYEN
GRAMOFON**

lemezvásárlás ellenében!

Teljesen **ingyen**, minden aláírás és kötelezettség nélkül azonnal juthat egy megfelelő gramfonhoz, ha nálunk bizonyos számú tet-szés szerint választandó **RIADÓ** kétoldalu 26 cm. nagyságu saját gyártmányu lemezt rendel. **RIADÓ a legújabb** gyártmányu és **legjobb** lemez. Ára darabonként 4 korona.

Egyedül vállalatunknál kapható.

Ne vegyünk részletfizetésre öt-hatszoros áron! Mi állandó lemezvásárló közönséget toborozunk össze s így a gép árát idővel a lemez utánrendelésekkel hozzuk be. Ez magyarázza meg az okát fenti amerikai rendszernek

Ingyen küldünk azonnal:

10 drb lemezvételnél á 4 K egy 90 K-ás gépet. 15 drb vételnél egy 130 K-ás gépet. 20 drb vételnél egy 160 K-ás gépet. 25 drb vételnél egy tölcsernélküli gépet.

Lemezjegyzéket
kivánatra azonnal küldünk!

Szent László
intézet

BUDAPEST,
Veres Pálné-utca 16.

Grand Café „OTTHON” nagykávéház

Ujpesten az István-téren
Tulajdonos SINGER MIHÁLY.

Ujpest legfényesebben berendezett kávéháza. — A polgárság és elite közönség találkozó helye.
Kitünő büffé, elsőrendű italok. — Figyelmes és pontos kiszolgálás. — Összes kül- és belföldi lapok.

Nem szükséges Pesten venni. — Minden férfinak alkalmá van szükségletét helyben beszerezni.

Krausz Zsigmond cégnél, Árpád-ut 48.

Ahol a legszebb kalap különlegességek u. m.: valódi Angol, Borsalino Ita és a híres Pelikán és Gyukits, magyar gyártmány nagy választékban kapható. Továbbá valódi Jäger tanár-féle Beuger gyártmányu gyapju alsóruhák, a híres Faunet-féle Angol keztyük, szolid szabott áruk mellett beszerezhetők. — Férfi fehérneműek mérték szerint is megrendelhetők. Főüzlet: Podmanitzky-u. I. — Telefon

Kertész Ede „PANNONIA“-kávéháza

Ujpest, Árpád-ut 48. szám.

Naponta **Koczé Bertalan és Fia** és 12 tagból álló zenekara ma és mindennap este 8 órától reggel 5 óráig hangversenyez.

Pontos és előzékeny kiszolgálás. :: Kellemes szórakozó hely :: Reggelig nyitva. :: Külön termék. :: Buffet.



alapított

1872.

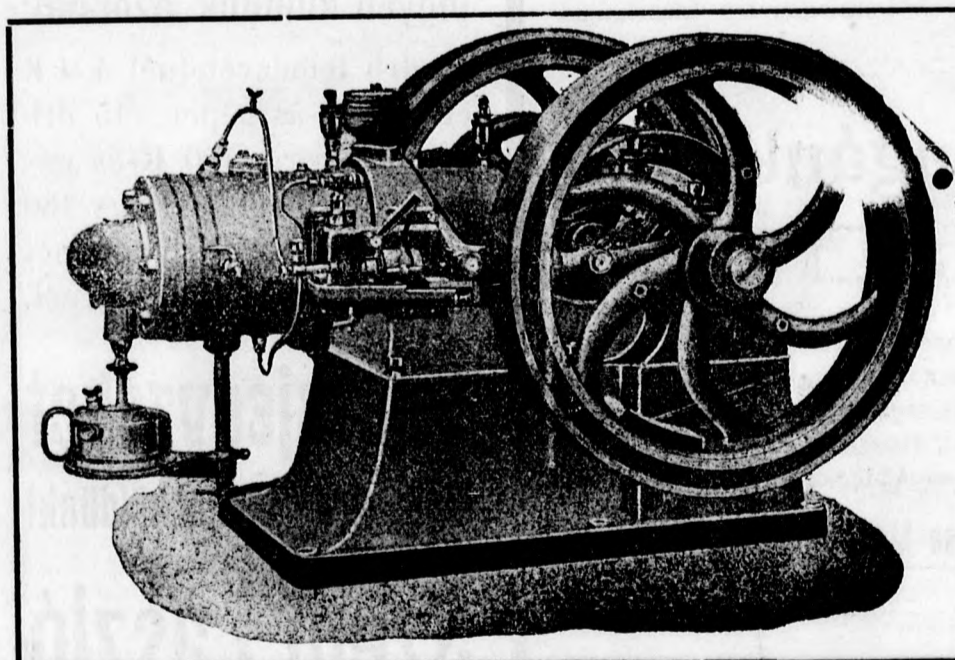
Telefon:

95—21.

Nasser testvérek, ékszeráruháza

Ujpest, Árpád-ut 34. szám.

Modern ékszerek legnagyobb választékban olcsó és finom kivitelben



Ami jó, az olcsó!

Iparosoknak rendkívül fontos!

Eredeti svédországi

Munktell-nyersolajmotorok

és cséplőkészületek az elismert legjobbak Igen olcsó árak! Kedvező fizetési feltételek! Lgyobb jótállás! Érdeklődőknek árjegyzéket költségmentesen küld

FABRITZKY ISTVÁN

Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,
a nyugati pályaudvarral szemben.

Ami jó, az olcsó!

Eichel Testvérek



óra- és ékszeráruháza

Ujpesten, Árpád-ut es Kemény Gusztáv-utca sarok.

Arany és ezüst órák fali és álló órák. ❖ Valódi ékszerek. ❖ Arany és ezüst láncok, gyűrűk, fülbevalók
Mindennemű javítások jutányos árak mellett 3 évi jótállással elfogadtatnak. — Tessék e lapra hivatkozni.

1877—1910. végreh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujbpesti kir. járásbíróságnak 1910. évi V. 2124/2 sz. végzésével dr. Szilasi Adolf ügyvéd által képviselt Gebrüder Klingspor végrehajtató részére végrehajtást szenvedett ellen 175 K 44 fillér követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt 1000 korona — fill. becsült ingóságokra az ujbpesti királyi járásbíróság fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben az törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett Ujbpesten, Lőrinc-utca 37. számú házban leendő megtartására határidőül 1911. évi január hó 26-ik napjának délelőtti 11 órája tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig nálam írásban vagy szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Ujbpesten, 1910. évi december 31. napján.

Hercegh Lajos
kir. bir. végrehajtó.

A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toaletteket, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszközölöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem

Rákosi Albert, angol és francia nőiszabó
Ujbpest, Árpád-ut 53. sz.

Ujbpest legforgalmasbb utcáján (Váci-ut)

egy jó forgalmu vendéglő

olcsó házbérrel azonnal kiadó.

Cim a kiadóhivatalban.

Ehrenstein Márton

órás és ékszerész

Ujbpest, István-u. I. szám.

Raktáron tart arany-, ezüst- és diszmu-tárgyakat, inga és fali órákat omega aranyból, nagy választék. — Óra- és ékszerjavítás a legpontosabban eszközöltetik.

Az „Ujbpest” hirdetési árszabálya.

Hirdetési oldalon:

egy hasábosan m/m soronkint 4 fillér.

Szöveg oldalon:

egy hasábosan m/m soronkint 6 fillér.

Nyilt-térben:

egy hasábosan m/m soronkint 20 fillér.

Fontos ! Fontos ! Fontos !

Pontos ! Pontos ! Pontos !

Eilensfeld és Búza

mérlegkészítő és
lakatos - műhelye

Ujbpest, Váci-ut 14. sz. alatt.

Elvállalnak mérlegkészítést, javítást, át-helyezést, hitelesítést és súlyjavításokat, ezenkívül mindennemű lakatosi árak készítését s javítását, azonnal és legolcsóbb árak mellett. Mindennemű mérlegek, réz-, vassúlyok és úrmértékek állandóan raktáron

Rákospalotán

egy urasági lak és 5 kat. hold termőföld bérbeadó.

Ujbpesten

egy ház, mely évi 2400 koronát jövedelmez, 22000 koronáért eladó. Készpénz szükséges hozzá 3000 kor., jótállással az sem.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy Ujbpesten, István-tér 10. szám alatt levő FEKETE-LAJOS-féle

Vendéglőt

megvettem.

Amidőn ezt a n. é. közönség szives tudomására adni bátorkodom, egyben biztosíthatom izletes ételek, kitünő jó italok pontos és szolid kiszolgálásáról. Kérem a szives pártfogást.

Tisztelettel

Bacsák Nándor

vendéglős.

KERESZTÉNY ISTVÁN, kefekötő-mester Ujbpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u. sarok. (Gregoretti ház.)

KAHANE HENRIK órás és ékszerész, továbbá nagy ruhanemű, menyasszonyi kellékek áruháza Ujbpest, Árpád-ut 15. Külön részletesztály.

ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujbpest, Árpád-ut 90.

Dsánits Gyula fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Ujbpest, Árpád-ut 121. sz.

Krausz Ernő partiban vásárolt finomabb öltönyök áruháza. Keveset használt uraságoktól levetett öltönyök jutányos áron kaphatók. — Női- és férfi-ruha vegytisztító-intézet. Ujbpest, Kemény Gusztáv- és József-u. sarok.

Weisz Béla bórkereskedése cipészek legolcsóbb bevásárlási forrása. Ujbpest, István-u. 6/a.

Kovács József fűszer- és csemege-kereskedése Ujbpest, Vasut-u. 47.

Winkler Ede, kárpitos és disztő Ujbpest, Árpád-ut 16. szám.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujbpest, Árpád-ut 13.

Wenger Ferenc aranyműves, órás és ékszerész üzlete Ujbpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

Engel H.

fűszeres Ujbpest, Perc-utca 1. szám. Háztartási cikkek eladása.

Moskovits Mór butoráruháza Ujbpest, István-ut 6. sz. — Legelőnyösebb vétel használt és új butorokban.

Hádi Arnold és Társa

nap- és esernyő-gyár Ujbpest, István-u. 10. Dusan berendezett raktár, saját készítményű nap- és esernyőkben, szőrmeáruban. Nagy választék valódi francia Reform-fűzőkben, női övek jutányos árban. Javítások és áthuzatok a legolcsóbb árak mellett elfogadtatnak.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdeklődő közönséget, hogy

— jó fogorvosokat és fogakat

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratóriumokban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak:

Hajszálpontossággal
illenek a szájban.

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törhetetlenek.

Könnyűk.

A valódi fogaktól nem
különbözthetők meg.

A szájból kivenni nem
kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpaddás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

Saját találmány.

Fogorvosi intézet:

r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

Herzogh Miksa
és **Balog Lajos.**

Külön esti rendelés.

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Méltányos árak, részletfizetésre is.

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —

VIII., Németh-utca 41-43, I. em.

Fogak

szájpaddás nélkül, ráadásra azonnal használható, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készíttetnek, foghuzás teljesen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogorvosokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva visszaküldetnek.

Dr. Hegedüs Jakab

Budapest, VIII., Erzsébet-körut 44.

földszint.

Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40, 4.— és 5.— korona.

NEVERRIP eredeti gyártm. 12 db 6.— K

STERYL legfinomabb Paara gummi-hólyag 6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K

minden eddigi gyártmányt felülmutat, kizárólag cégemnél kapható.

CAPOTTES rövid, eredeti amerikai, 12 darab, 3.— koronától 5.— koronáig.

HALHÓLYAG valódi francia „Duchampa” gyártmány, 12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

Mintagyűjtemény 12 darab legfinomabb 4 koron.

IRRIGÁTOR zománcosított vagy üveghen teljesen felszerelve, 2.50, 3, 5, 8 koronáig.

Suspensor (heretartó) darabja —.50, 1.—, 1.20, 1.50, 3.— koronáig.

Hás- és sérvkötők :: **Cummicarlsnyák**

legnagyobb válszettekben, mérték után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab betéttel darabja 5 koronától 6.50 koronáig.

Neumayer Lipót

kötőszerek, gummiáruk és betegápolási cikkek raktára

.. Budapest, V., Váci-körut 2. szám. ..

LINOLEUM üzleteim:

VI., Váci-körut 1. (Ankerköz) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Arjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök

Szétküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

Mérlegképes könyvelő

perfekt német-magyar levelező, helybeli nagy gyár irodafőnöke, esti és esetleg vasárnap foglalkozást keres. Szíves meghívásokat „Szerény” alatt a kiadóhivatal továbbítja.

Kávéházmegnyitás

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint Ujpest, Attila-utca 2. szám alatt (Árpád-ut sarok) a modern kor igényeinek megfelelő kávéházat nyitottam. Amikor ezt ösmerőseim és jóbarátaim tudomására hozom, kérem a multban tanúsított bizalmukkal és szeretetükkel továbbra is megtartani szívesek legyenek. — Tisztelettel **BLASZJÓZSEF.**

Naponta kitünő cigányzene!

Színház után kellemos szórakozóhely.

Rákospalotán

HÁZTELKEK

6 évi részletfizetésre
vasut mentén eladó.

Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-
utca I. szám alatt.

ASSZONYOK!

Hozassák meg kézikönyvem, mely megszabadít a tulbó gyermekáldástól. Ára I kor. 50 fill. (bélyegeken is.) Titoktartás. **Ullmann Mária Ujpest,** Gyar-utca 65. Magyarország egyedüli forrás.

Fillipics Zsigmond

fényképezési, festészeti- és fényképnagyító
műintézete.

Fölvételek naponként reggel 8 órától
esti 6 óráig, borus időben is eszközöl-
tetnek.

Rákospalota, Imre-utca 24. szám.

Olcsón elado

egy teljes hálószoba berendezés, esetleg
egy darabok is. Továbbá légszecs-
sírlárok. Ujpest, Árpád-ut 19. II. em. 5.

FOGAK

és teljes fogorvosok, szájpaddás és inylemez nélkül. Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű kaucuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltörhetetlenek, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A természetes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállással. Vidékiek egy nap alatt kielégíttetnek, megvárhatják. E szájpaddás nélküli műfogak kizárólagosan csakis műtermemben készíttetnek, a legújabb amerikai mód szerint. Mérsékelt árak.

KELLERMANN BÉLA

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.

A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

Olcsóbb lett minden, mert a Ház-
tartási szövetség volt üzletvezetője

NAGY LAJOS

Ujpest, Attila-utca 31 számú házban

(Szép-utcával szemben)

fűszer-, csemege-, bor- és ásvány-
viz-üzletét megnyitotta.

Festék, kence és máz, lakkok és olajok, cement, gipsz és nyersanyagok, mindennemű **háztartási cikkek** nagy lerakata:

REICHARD ÉS SAS cégnél

Ujpest, Árpád-ut 44. szám alatt. Telefon 158-34.

Kérjen Sas-féle padlóbeeresztő-olajat!

Weisz Adolf

fa- és csont esztergályos-műhelye
Ujpest, István-ut 1. szám.

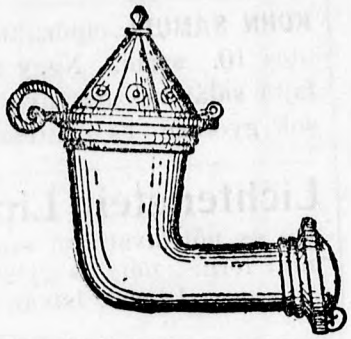
Elvállal e szakmába vágó összes munkát jutányos árak mellett.

Disztárgyak.

Dohányzó
készletek.

Pipák, pipa-
szárok.

Borostyán
készletek.



Tekebabák.

Tekegolyók

Bútorrészek.

Függöny-
tartók stb.

Hegedű

domboru „Stainer“ forma, kitűnően kidolgozott, remek hangu, tokkal, vonóval, 16 darab felszereléssel együtt mindössze 12 korona. Ugyanezen készlet még finomabb kivitelben 20 korona. — Hangverseny hegedűk 30 koronától feljebb. **Wagner a „Hangszer-Király“** elismert legolcsóbb hangszerárúháza Budapest, József-körút 14. — Saját műterem. Kérjen árjegyzéket. Ügyeljen a címre!

WEISZ LIPÓT NŐI SZABÓ

Illek Vince-utca 8. sz. (ezelőtt Kis Deák-utca).

Angol és francia szabóság. — Mértékve-
vést és szabászatot legujabb módszer sze-
rint tanít. — Két havi kiképzés.

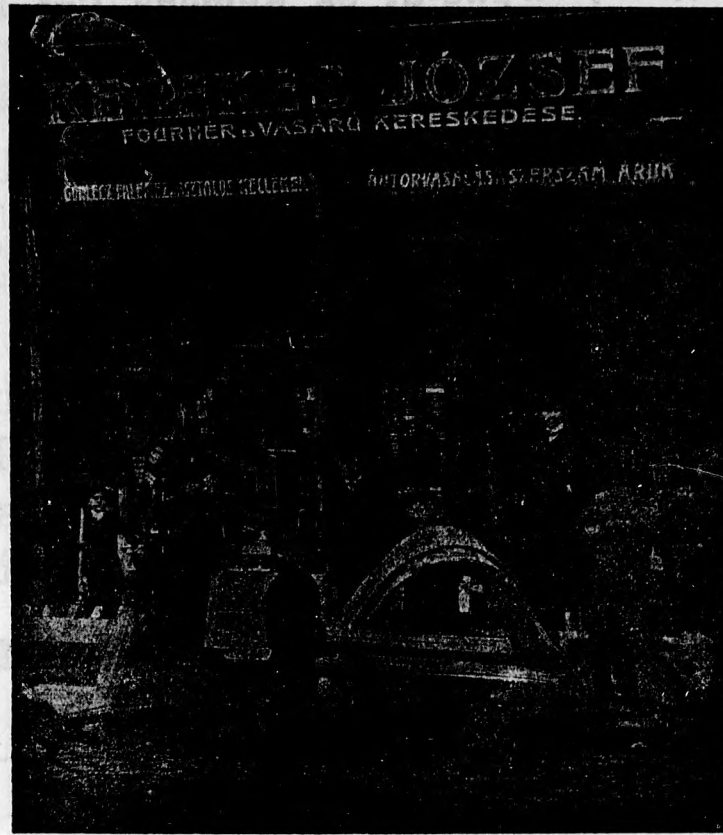
fj. Erker András utóda LAMPL SIMON

festéknagykereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapított 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáron lévő finom olajfestékek, hengeren öröve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pillanat“ padlófénymáz, gyorsan szárad, fényét állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kencék, lakkok és mázak, garantált tiszta ár. Marx-féle zománc (Email-festék) fűrdőkádák és kerti butorok részére. Eszetek, korongkefék, meszelők első-
rangú sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Czetták és festővászon. Melocco-cement főraktár, gipsz nagybani eladás.



KEREKES JÓZSEF

Telefon : 171-96. különlegességi üzlete Telefon : 171-96.

Ujpesten, az István-téren.

Faragászati, sajtolt és faragott butordiszek és betétek. Esztergályos áruk minden kivitelben. Görlének, székülések, bel- és külföldi, valamint tengeren-
:: tuli founérok deszkák és padlók. — Festék, fénymáz és ecetek. ::
Szerszámkövek és különlegességek Asztalos és lombfűrészeti szerszámok.
Saját készítményű butor-vasalások, butorzárok, továbbá divatos butor dísz-
:: veretek nagy választékban. Nagy raktár márvány árukban. ::



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::

Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a
magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

Reményi Mihálynál
Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert
vesz kérjen árjegyzéket vagy
győződjön meg személyesen



Az összes hang-
szerek javítása
szakszerűen,
jótállás mellett.



Nézze meg **KOBRAK-féle cipő-különlegességek nagyáruházát** Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok (volt Németh Gyula-féle üzlethelyiségben.)

Guttermuth János

fogműterme

Budapest, Baross-tér 18. szám.

A Pesti Hazai első Takarékpénztár Egyesület tulajdonát képező Baross-téri házból 8 évi pontos lakbér fizetés dacára minden ok és megkérdezésem nélkül dr. Radnai Wollner) S. volt társam és tanítványom által 650 koronával kistegeztettem.

Műtermemet Budapest, VIII., Baross-tér 18. sz. alá helyeztem át.

Dr. Erős Vilmos

jogi szemináriuma

Budapest, Wesselenyi utca 13.

Telefon 118-57.

Az összes jogi vizsgákra államszámvitel-tani államvizsgákra biztos sikerrel készít elő, „A jogi vizsgák vezérfonala” e könyv. Minden érdeklődőnek ingyen megküldetik, ha e lapra hivatkozik.

Hegedükben

saját tallományu hangfokozatu gerenda beállításztése



által a hegedü jobb és kelle-mesebb hang-got ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

Ingyen

GRAMOFONT kap REICH ALADAR

műhangszerkészítőnél

Budapest,

VII., Akácfa-utca 36/a.

100, 150 vagy 200 kor. értékben, ha vásárol 10, 15 vagy 20 darab új dupla lemezt darabját 2 forintért

Eladó

elsőrendű vendéglő, házzal együtt. Bárkinék biztos megélhetést nyújt. Kimutatható 2000 korona havi bevétel.

Cím megtudható e lap kiadóhivatalában

Üzletfelosztás miatt

mélyen leszállított árak mellett lesz el-
árusítva: Duplafedelű ezüstóra 10.— kor.
Veckeróra 2.60 „
Fali ingaóra 9.— „
stb., stb.

Az üzlethelyiség kiadó
**Fenyő Ernő, órás és
ékszerésznél, Ujpest,
Árpád-ut 53/a.** (Diamant-palota)

Feldmann József kávéháza

a DEMOKRATA-KÁVÉHÁZ

Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok.

Telefon: 43-39.

Naponta **KOLOMPÁR JANCSI**
zene t. ara **HANGVERSENYEZ.**

Reggelig nyitva! Figyelmes kiszolgálás!

Fiatál, fess,

jó házból való hajadon, tekintélyes va-
gyonnal, komoly ismeretséget óhajt kötni,
jó megjelenésű földbirtokossal vagy gyá-
rossal. — Fényképpel és referenciákkal
ellátott levelek e lap kiadóhivatalába
„Házasság” jelige alatt intézendők.

Hol vásároljunk?

Kellner Testvérek uri- és női divat
üzlete Ujpest, Árpád-ut 31. szám.

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka
Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok.
Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű husok.
Kivánatra házhöz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész
órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

Gansel és Hoffmann
arcképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Merluszt Sándor fűszer- és vegyeskeres-
kedése Ujpest, Tavasz-utca 40. szám.

Lichtenstein és Láng utóda
fornér-, görlic-, lemezek- és mindennemű
asztaloskellékek raktára Ujpest, Árpád-ut 115.

Ringer Á. Hermann órás, ékszerész és
aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

KOHN SÁMUEL cipőraktára Ujpest, István
utca 10. szám. Nagy választék minden
fajta saját készítményű cipőkben. Javitá-
sok gyorsan és pontosan eszközöltetnek

Lichtenstein Lipót és Társa
uri- és női divat áru, szabókellékek, vala-
mint férfi-, női- és gyermekkalad raktár
Ujpest, István-u. 7. sz.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és esemege-keres-
kedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Mindenféle konyha, vendéglői, kávéházi és
háztartási berendezések, befőttes üvegek
stb. előnyös bevásárlási forrása egyedül
Spiegler Gyulánál Árpád-ut 55. sz.
(István-ut sarok.) 2-52

Ha izletes cukrász süteményt akar
enni, menjen el **Molnár Jánoshoz**
Ujpest, Árpád-ut 64. Diófa-u sarok.

Megrendeléseket lakodalmak, keresztelé-
sek és névnapokra előnyös árban házhoz
szállít. 2-52

Ritter Soma fűszerkereskedő,
Ujpest, Váci-ut 76. sz. Minden-
féle háztartási cikkek olcsó és
előnyös bevásárlási forrása. 3-52

Siessen

Linczer Armin cipészmasterhez, Uj-
pest, István-u. 2. vagy Károlyi-u.
30. sz., ott vehet **olcsó és tartós**
cipőt.

Biedermann Jakab

cipő-üzlete Ujpest, Árpád-ut és Percz-utca
sarok. — Saját gyártmányu férfi és női
lábbeli raktár. — Tartós, olcsó és pontos
kiszolgálás

Hol szórakozzunk?

Családok találkozó helye!

Tomik János vendéglője Ujpest, Árpád-ut
és Hajnal-u. sarok. — Gyönyörű kert-
helyiség! Kitűnő konyha! Olcsó árak!

Fürst Tivadar vendéglős
Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok.
konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,
Menjen el a „Balaton”-kávéházba
Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok
Kitűnő cigányzene.

Ha valódi tisztán kezelt fajtort akar inni
és izletes ételt akar enni, menjen el

Prónay András
vendéglőjébe Ujpest, Diófa-utca 10. szám
(bejárat Ósz-utca felől).

Sternberg Ármin és Testvére

csász. és kir. udvari Hang-
szergyár központi főüzletében
Budapest, Rákóczi-ut 36.
kaphatók a legjobb és
legolcsobb hangszerek.

Sternberg-tuvola 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12 frt s felj.
Sternberg-hegedű 3, 4, 5, 8, 10, 15, 16
Sternberg-cellók 12, 16, 20 frt s felj.
Sternberg-cimbalmok új szerkezetűek, csengő
s erős hanggal 35—500 frt
Sternberg-fonográf nevet, zenét, éneket, beszél
minden nyelven.

— Kapható már 10 forinttól feljebb. —
Harmoniumok iskolák és templomok
részére, valamint Zongora, Pianinó.

Képes árjegyzék (minden cikkről külön)
ingyen küldetik, csak megnevezendő, hogy
miféle hangszerről kívánatlik az árjegyzék.

Kisebb gyári üzemre
alkalmas **KIADÓ.** (asztalosok-
helyiség nak nem.)
Király-utca 40. szám.

Gépiást, szépírást és helyesírást
tanítók szerény díjazásért. Gépirás munkát,
valamint sokszorosítást **olcsón** vállalom.
Található a nap bármely órájában.
B. K. Ujpest, Lőrinc-utca 39. sz.

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat
csak **HERCZOG GYULÁNÁL** vehet
Ujpest, Árpád-ut 45. szám.

Menyasszonyi kelengyékét és gyász-
ruhákat 4 óra alatt készít. 2—52

Esti foglalkozást

keres előkelő gyár könyvelője, perfekt ma-
gyar-német levelező. Szíves megkeresés-
ek: **Gönczi, Árpád-ut 46 sz.** állá intézendők.

Kitűnő budai borok

literenkint 80 fillér,
1 korona és 1 korona
20 fillérért élvezhetők

Tollmár József

vendéglőjében, a „Három zöld hordóhoz”
Budapesten, VI., Szabolcs-utca 14. sz. a.
Izletes konyha! Polgári árak!

Színház után

ha kelleme-
sen akar
szórakozni,
menjen el a 2—13
Hazám-kávéházba
Rákospalota, Imre-utca 134. szám.

Ki ne ismerné?

a jó **Jäckl György** bacsit
ki 20 éven át hordta Soroksárról
mindennapi kenyerünket. Ezentul
nem szállít kenyeret, **de van**
jó zamatos saját
termésű bora melyet
nagyban és kicsinyben olcsó árak mellett
bárkinek és bárhova házhoz szállít.
Czim: Jäckl György Soroksár.

Akar

ön hozzátartozóinak kellemes
meglepetést szeretni? Akkor
lepje meg egy életnagyságu
arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fény-
kép után platinotípiá, olaj-, pasztel stb.
kivitelben művésziesen készíttetnek.

Zveybrück Zala Rezső arcképfestő-
szeti műterme
Alapított 1890

Budapest, Teréz-körut 6. Telefon 106-71

Bernstein József és Fia.

Főh. udv szállítók modern lakás-
berendezési vállalat.

BUDAPEST, V., Lipót-körut 9.

Szerkesztőségünkben ooo
ooooo megtekinthető.
Érdeklődőknek szívesen
adunk bővebb felvilágosítást

Ujdonság Angol

„Ideal”

valódi bőrtauteuil



magas hátátmlával

I. a. kivitelben

1 drb. valódi bőrtauteuil

szinválogatás szerint 95 kor.
1 d. külön hely-párnával 105 „
„„ amerikai bőrvászonból 75 „
Csomagolás 8 „

Viszonteladóknek engedmény

FEHÉR ÁRMIN

cimfestő,

elvállal minden e szakmába vágó
munkát. — Ujpest, József-utca
és Mária-utca sarok.

KERÉKPÁR

Sport uraknak.

VARRÓGÉP

Munka hölgyeknek.

GRAMOFON

Szórakozás a családnak.

Kellner József, mechanikai gépműhelye

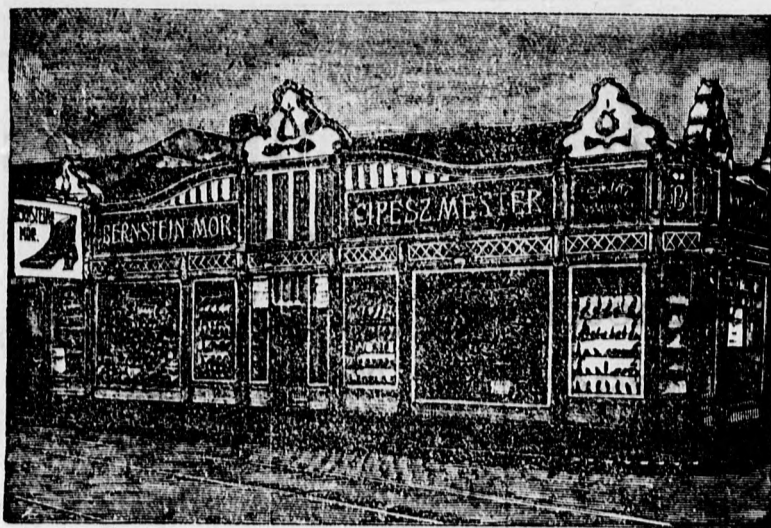
Ujpest, József-utca 64. szám.

Mindenkinek rendelkezésére áll, kinek kerékpárra, varrógépre, vagy azok javítására s újsége van. A modern követelmények szerint minden átalakítás, új alkatrészek pótlása, nikkelezés, zománcolás amerikai módszer szerint, felelősség mellett.

Hanglemezekben a legújabb darabokból nagy választék.

Csengettyű és házi-telefon felszereléseket terv szerint, igen előnyös feltételek mellett vállal s jó karbantartását olcsó pauszáléban teljesíti. — Varrógép alkatrészek és tűk gyári árban. — Aki pontos, jó és szolid munkát kíván, az bizalommal forduljon hozzám. — Telefon: 168—16.

Tisztelettel **Kellner József**, mechanikus,



Saját pénzének ellensége

ha nehezen megszerzett keresetét, holmi gyári cipőért dobja ki, holott nálam kap saját műhelyemben készült tartós, ■ ■ ■ elegáns cipőt minden elfogadható árban ■ ■ ■

Bernstein Mór

Arpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Eredeti

Riessner

:: folytonégő kályhák ::
biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.

Egyszeri betüzeléssel egész télen keresztül égne, miáltal a naponkénti betüzeléssel járó fáradság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phónix.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

előtéték,

széntartók stb.

nagy választékban.

TURNAY és RESCH

vasár-
üzletében

Ujpest,

:: Árpád-ut és ::
István-u. sarkán.